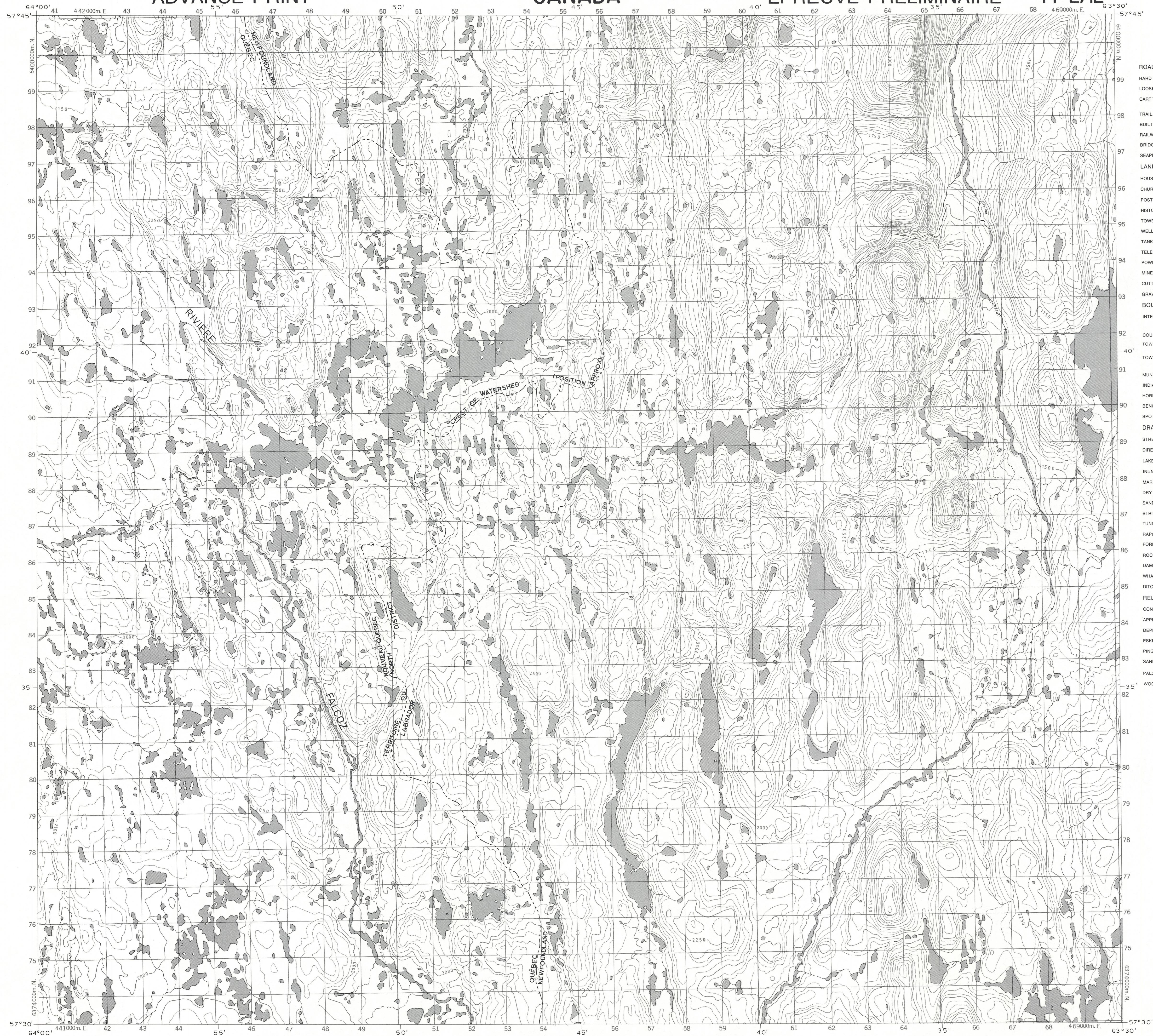




LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES

HARD SURFACE, ALL WEATHER
LOOSE SURFACE
CART TRACK, WINTER ROAD,

ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES

SURFACE DURE, TOUTES SAISONS
GRAVIER
CHEMIN DE TERRE, D'HIVER,

TRAIL, CUTLINE, PORTAGE
BUILT UP AREA
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP

SENTIER, PERCÉE, PORTAGE
AGGLOMERATION
CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT

BRIDGE
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE

PONT
HYDROAÉROPORT, MOULAGE

LANDMARK FEATURES

POINTS DE REPÈRE

HOUSE, BARN
CHURCH, SCHOOL
POST OFFICE
HISTORICAL SITE
TOWERS: FIRE, RADIO
WELL: OIL, GAS
TANK: OIL, GASOLINE, WATER
TELEPHONE LINE
POWER TRANSMISSION LINE
MINE
CUTTING, EMBANKMENT
GRAVEL PIT

MAISON, GRANGE
ÉGLISE, ÉCOLE
BUREAU DE POSTE
LIEU HISTORIQUE
TOURS: FEU, RADIO
PUITS: PÉTROLE, GAZ
RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU
LIGNE TÉLÉPHONIQUE
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE
TRANCHÉE, REMBLAI
FOSSE DE GRAVIER

BOUNDARIES AND CONTROL

FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES

INTERNATIONAL, PROVINCIAL,
BOUNDARY MONUMENT

INTERNATIONALE, PROVINCIALE,
BORNE FRONTIÈRE

COUNTY, DISTRICT

COMTÉ, DISTRICT

TOWNSHIP, PARISH - SURVEYED
- NON-SURVEYED

CANTON, PAROISSE - ARPENTÉ
- NON-ARPENTÉ

TOWNSHIP, DLS - SURVEYED
- UNSURVEYED
- SECTION CORNERS

CANTON, DLS - ARPENTÉ
- NON-ARPENTÉ
- SECTION ANGULAIRES

MUNICIPALITY

MUNICIPALITÉ

INDIAN RESERVE, PARK, ETC.

RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.

HORIZONTAL CONTROL POINT

REPERE PLANIMÉTRIQUE

BENCH MARK

REPERE DE NIVELLEMENT

SPOT ELEVATION, ELEVATION APPROXIMATE

POINT CÔTÉ, ÉLEVATION APPROXIMATIVE

DRAINAGE AND RELATED FEATURES

DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES

STREAM, SHORELINE, INDEFINITE

COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE

DIRECTION OF FLOW

DIRECTION DU COURANT

LAKE, INTERMITTENT

LAC, INTERMITTENT

INUNDATED, FLOODED LAND

TERRAIN INONDÉ

MARSH OR SWAMP (WOODED)

MARAIS OU MARECAGE (BOISÉ)

DRY RIVER BED WITH CHANNELS

LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX

SAND, ABOVE, IN WATER

SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU

STRING BOG

MARECAGES EN ENFILADE

TUNDRA POND, POLYGON

TOUNDRA, ETANGS, SOLS POLYGONAUX

RAPIDS

STRANS

ROCK

ROCHE

DAM

BARRAGE

WHARF

QUAI

DITCH

FOSSE

RELIEF FEATURES

RELIEF

CONTOURS

COURBE DE NIVEAU

APPROXIMATE CONTOUR

COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIVE

DEPRESSION

COURBE DE CUVETTE

ESKER

ESKER

PINGO

PINGO

SAND, SAND DUNES

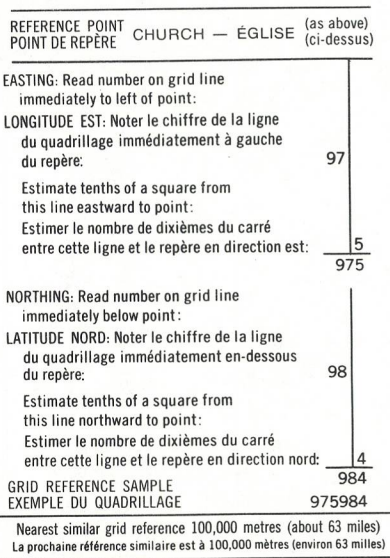
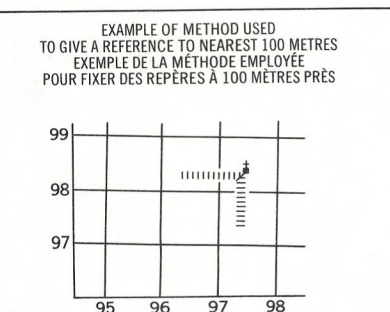
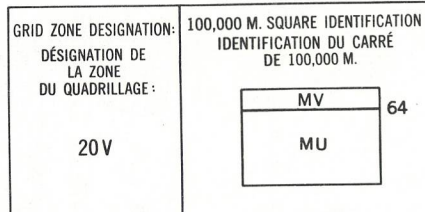
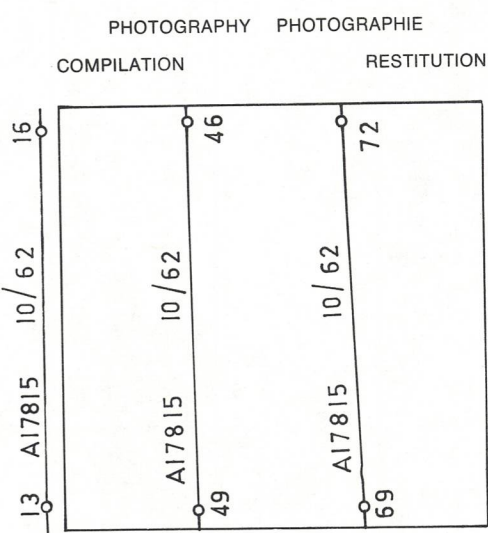
SABLE, DUNES

PALSA BOG

PALSE

WOODED AREA

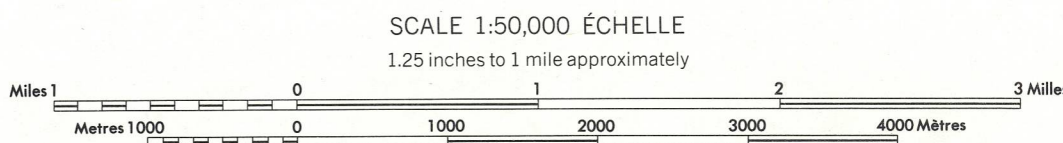
REGION BOISÉE



PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1970 FROM PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1962.
CONTOUR INTERVAL50 FEET
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP
OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND
RESOURCES, OTTAWA.
© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1973.

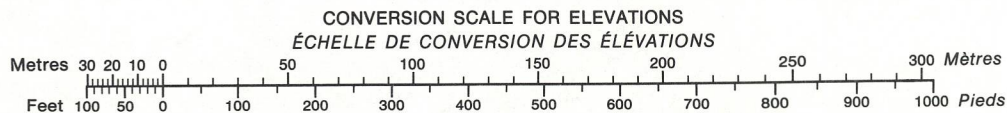
THE BOUNDARY BETWEEN QUÉBEC AND NEW-
FOUNDLAND IN THIS AREA IS THE CREST OF THE
WATERSHED OF THE RIVERS FLOWING INTO THE
ATLANTIC OCEAN; TO DATE OF PUBLICATION IT
HAS NOT BEEN SURVEYED NOR MONUMENTED.

NEWFOUNDLAND - QUÉBEC



DANS CETTE RÉGION, LA LIMITE ENTRE LES
PROVINCES DE QUÉBEC ET DE TERRE-NEUVE
EST CONSTITUÉE PAR LA LIGNE DE FAÎTE DU
BASSIN HYDROGRAPHIQUE DES COURS D'EAU SE
JETTANT DANS L'ATLANTIQUE; À LA DATE DE MISE
SOUS PRESSE CETTE LIMITE N'AVAIT PAS FAIT
L'OBJET D'UN LEVE NI D'UN BORNAGE.

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE,
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1970,
D'APRÈS DES PHOTOGRAPHIES PRISES EN 1962.
ÉQUIDISTANCE DES COURBES50 PIEDS
Ces cartes sont en vente au BUREAU DES CARTES
DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET
DES RESSOURCES, OTTAWA.
© CANADA 1973. TOUS DROITS RÉSERVÉS.



14 E/12

EDITION 1